



Udskiftning af rygbøjle/ Utskifting av ryggbøyle/ Byte av ryggstødsfaste/ Replacing backrest arm - VELA Tango/Salsa

Udskiftning af rygbøjle Tango/Salsa

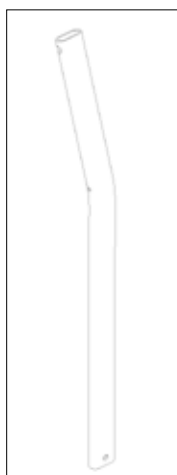
Varenummer/ Artikelnummer/ Product number:

(A)07347 Rygbøjle til høj ryg t/vinkelrigle 52 cm

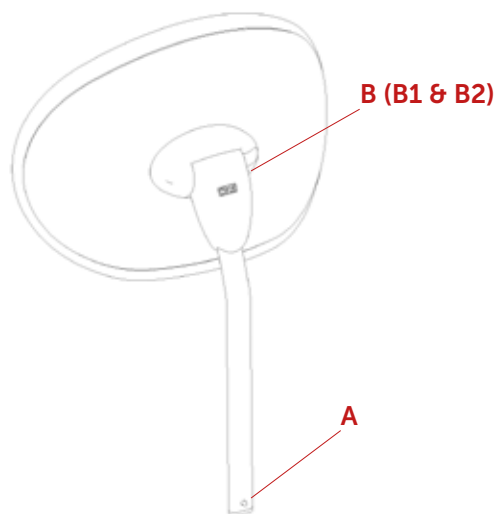
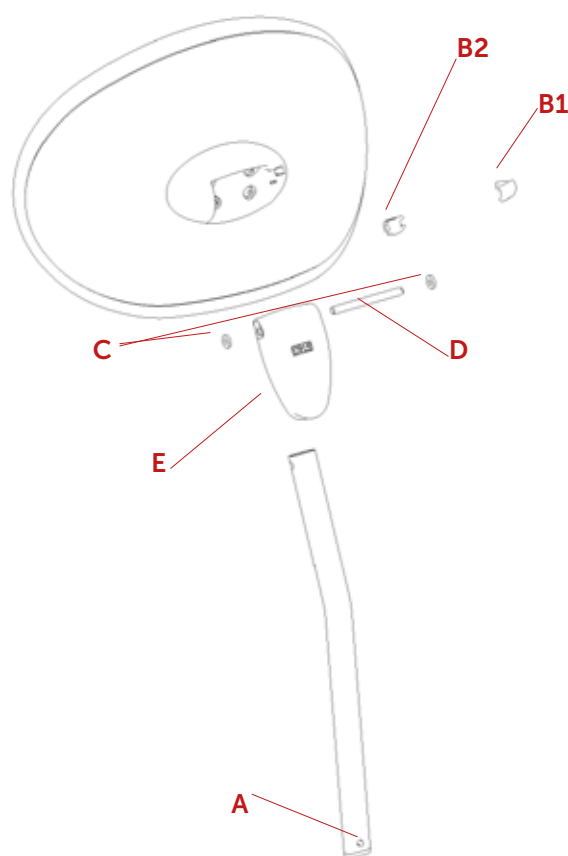
(A)07337 Rygbøjle 42 cm



42 cm



52 cm



DANSK

1. Knopfjeder (A) trykkes ind, for at tage rygbøjle op af bærepladen.
2. Fjern låsedelen (B (B1 og B2)) på rygbeslaget (B1 lirkes ud med en skruetrækker B2 skubbes ud mod højre).
3. Rygbøjlen kan nu tages væk. Tag gummiskiver (C) af, bank aksel (D) ud af rygbøjlen og træk plastdelen (E) af rygbøjlen.
4. Sæt den nye rygbøjle i plastdelen (E).
5. Sæt akslen (D) gennem plastdelen (E) og rygbøjlen.
6. Gummiskiverne (C) sættes på akslen - én på hver side.
7. Sæt rygbøjlen i holderen på ryggen og sæt derefter de to låsedele i - først låsedel (B2) og derefter låsedel (B1).
8. Tryk knopfjeder ind (A) og sæt rygbøjlen i bærepladen.

For montering af vinkelrigle se separat montagevejledning (Montagevejledning 105.916).



Udskiftning af rygbøjle/ Utskifting av ryggbøyle/ Byte av ryggstödsfäste/ Replacing backrest arm - VELA Tango/Salsa

VELA Tango/Salsa

NORSK

1. Låsetapp (A) på ryggbøyle trykkes inn for å ta ryggbøylen opp fra bæreplaten.
2. Fjern låsedelen (B (B1 og B2)) på ryggbeslaget (B1 lirkes ut med en skrutrekker, B2 skyves ut mot høyre).
3. Ryggbøylen kan nå fjernes. Ta av akselen (C) og gummiskivene (D), og trekk plastdelen (E) av ryggbøylen.
4. Sett den nye ryggbøylen i plastdelen (E).
5. Sett akselen (C) gjennom plastdelen (E) og ryggbøylen.
6. Gummiskivene (D) settes på akselen – én på hver side.
7. Sett ryggbøylen i holderen på ryggen, og sett deretter inn de to låsedelene – først låsedel (B2) og deretter låsedel (B1).
8. Låsetapp (A) på ryggbøyle trykkes inn for å sette ryggbøylen i bæreplaten.

Se separat monteringsanvisning for montering av vinkelfeste (monteringsanvisning 105.916).

SVENSKA

1. Knop fjäder (A) pressas inn på ryggstödsfästet så att det kan tas bort från stödplattan.
2. Ta bort låsdelen (B (B1 och B2)) på ryggstödsbeslaget (lirka ut B1 med en skruvmejsel, B2 trycks ut åt höger).
3. Det går nu att ta bort ryggstödsfästet. Ta bort axel (C) och gummibrickor (D) och dra bort plastdelen (E) från ryggstödsfästet.
4. Placera det nya ryggstödsfästet i plastdelen (E).
5. För axeln (C) genom plastdelen (E) och ryggstödsfästet.
6. Sätt gummibrickorna (D) på axeln, en på var sida.
7. Placera ryggstödsfästet i hållaren på ryggstödet och sätt sedan dit de två låsdelarna. Först låsdel B2 och sedan låsdel B1.
8. Knop fjäder (A) pressas inn på ryggstödsfästet och sätt ryggstödsfästet i stödplattan.

För montering av vinkelreglage, se separat monteringsanvisning (monteringsanvisning 105.916).

ENGLISH

1. Press the locking pin spring (A) to remove the backrest arm from the seat support.
2. Remove the locking piece (B (B1 and B2)) from the back fitting (use a screwdriver to remove B1, and push B2 out and to the right).
3. The backrest arm can now be removed. Remove the axle (C) and rubber discs (D), and pull the plastic piece (E) out of the backrest arm.
4. Place the new backrest arm in the plastic piece (E).
5. Insert the axle (C) through the plastic piece (E) and the backrest arm.
6. Place the rubber discs (D) on the axle - one on each side.
7. Set the backrest arm in the fixture on the back, and then insert the two locking pieces - first locking piece (B2) and then locking piece (B1).
8. Press the locking pin spring (A) and set the backrest arm in the seat support.

To mount the sliding bolt, see the separate assembly instructions (Assembly instruction 105.916).